

ОБЩИЕ ПРАВИЛА ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ КОФЕМАШИНЫ	130
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	130
ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЕ УСТРОЙСТВА	130
ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	130
КОМПОНЕНТЫ МАШИНЫ	132
ВКЛЮЧЕНИЕ/НАГРЕВ	133
РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ	133
ПРОМЫВКА ВНУТРЕННЕГО КОНТУРА	134
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЧАШЕК	134
ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ	135
ПРОГРАММИРОВАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ КОФЕ	136
ПРОГРАММИРОВАНИЕ ОБЪЕМА НАПИТКА	137
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	138
РЕМОНТ	138
ЧИСТКА	138
УДАЛЕНИЕ НАКИПИ	139
ПРОБЛЕМА - ПРИЧИНА - РЕШЕНИЕ	141
УТИЛИЗАЦИЯ	143
УПАКОВКА	143

ОБЩИЕ ПРАВИЛА ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ КОФЕМАШИНЫ

Перед использованием данной кофемашины внимательно прочитайте руководство и сохраните его для возможного обращения в будущем.

Руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию познаноит со всеми функциями прибора и поможет сделать его использование безопасным и

осознанным. Помните, что исправное, а главное, безопасное функционирование зависит также от знания прибора и правильного ухода за ним.

Производитель снимает с себя всякую ответственность в случае использования прибора с целью или способом, отличными от описанных в настоящих инструкциях, а также внесения изменений, модификации и ремонта, выполненных неавторизованным или неквалифицированным персоналом. Указанное поведение ведет к аннулированию гарантии на прибор.

В случае неисправности прибора или заводских дефектов следует обратиться в магазин, где было приобретено изделие, имея при себе кассовый чек.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мод. 626 и Мод. 627

Напряжение электропитания: 220-240 В / 50-60 Гц

Помпа: 63 Вт

Мощность прибора: Мод. 626 800 Вт / Мод. 627 1250 Вт

Длина кабеля электропитания: 1 м

Емкость бака: 1 л

Режим энергосбережения

Предохранительные устройства

Плавкий предохранитель

Изготовлено Capitani S.r.l. Piazza IV Novembre 1 – Solbiate Con Cagno (Co) Italy –
Телефон +39 031 – 802020 – www.capitani.it

Изготовитель сохраняет за собой право на внесение изменений или улучшений без предварительного извещения.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Установите кофемашину на ровную горизонтальную поверхность, способную выдержать вес прибора и высокую температуру. Поверхность должна быть сухой и располагаться вдали от источников воды и тепла.
- Не устанавливайте машину на другие электроприборы (стиральные, посудомоечные машины, холодильники и т. д.).

- Никогда не размещайте и не оставляйте ее снаружи помещения.

Во избежание риска поражения электрическим током и риска возгорания:

- Подключайте кофемашину исключительно к электросети с соответствующими характеристиками и заземлением. Убедитесь, что напряжение, указанное на заводской табличке, соответствует напряжению питания.
- Не используйте прибор, если шнур или вилка повреждены, а также в случае неисправности машины или после нанесения какого-либо ущерба. Для контроля, ремонта или проверки исправного функционирования прибора обращайтесь в авторизованные сервисные центры.
- Если шнур питания поврежден, его следует заменить силами производителя или его сервисной службой.
- Никогда не протягивайте шнур питания около острых углов и краев и держите его вдали от источников тепла и влаги.
- Во избежание ущерба никогда не ставьте кофемашину на горячие поверхности (батареи, кухонные плиты, газовые горелки и т.п.) или рядом с ними.
- В случае длительного неиспользования необходимо отключить прибор от сети.
- Во избежание ущерба отсоединяйте кофемашину от сети, взявшись за вилку, а не за шнур питания; не перемещайте прибор, держа его за шнур питания.
- Не подрагивайтесь до кабеля электропитания мокрыми руками.
- Не допускайте попадания на прибор струй воды, а также его частичного или полного погружения в воду. При наличии электричества вода становится источником опасности и может привести к поражению электрическим током.
- Не вносите технические изменения в конструкцию кофемашины.

Всегда вынимайте шнур питания из розетки:

- перед извлечением или установкой бака для воды;
- для наполнения бака водой;
- в случае длительного неиспользования прибора;
- в случае неисправности прибора;
- перед чисткой прибора.

Чтобы избежать риска во время использования:

- Данная кофемашина предназначена для использования в домашних и подобных условиях, например:
 - в кухонных зонах, отведенных для персонала в магазинах, офисах и других профессиональных средах;
 - в агротуризме;
 - для клиентов в гостиницах, отелях и других помещениях жилого типа;
 - в структурах типа B&B.
- Используйте данную кофемашину исключительно способом, приведенным в на-

стоящих инструкциях.

- Данный прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, если они находятся под присмотром взрослых или обучены безопасному обращению с прибором и осознают связанные с этим риски. Прибор и шнур питания должны находиться вне досягаемости детей.
- Убедитесь в том, что кофемашина находится вне досягаемости детей, и не позволяйте им с ней играть.
- Прибор может использоваться людьми с ограниченными физическими, сенсорными или ментальными способностями и/или с недостаточным опытом, только если они находятся под присмотром или обучены безопасному обращению с прибором и осознают связанные с этим риски.
- Пар и горячая вода могут привести к ожогам! Не помещайте пальцы под носик подачи кофе во время работы кофемашины.
- Всегда закрывайте рычаг и не открывайте его во время приготовления напитка. Риск ожогов.
- Не вставляйте пальцы в контейнер для сбора капсул E.S.E. Риск травмы.
- Не используйте поврежденные или деформированные капсулы E.S.E., так как они могут повредить прибор.
- Не используйте кофемашину без капlessборника, чтобы избежать утечки жидкости.

Во избежание повреждения кофемашины:

- наполняйте бак только питьевой водой; никогда не используйте газированную воду или другие жидкости.
- Чтобы избежать работы насоса вхолостую, перед включением прибора всегда проверяйте, чтобы в приборе было достаточно воды.

ВНИМАНИЕ:

Производитель снимает с себя всякую ответственность за возможный ущерб в случае:

- не правильного использования прибора и его использования не по назначению;
- ремонта, произведенного неавторизованными сервисными центрами;
- несанкционированного изменения или нарушения целостности кабеля электропитания;
- несанкционированного изменения любого компонента кофемашины;
- использования неоригинальных запасных частей и аксессуаров. В этих случаях гарантия будет аннулирована.

RU КОМПОНЕНТЫ МАШИНЫ

1 РЫЧАГ ОТКРЫТИЯ/ЗАКРЫТИЯ ОТСЕКА ДЛЯ КАПСУЛ E.S.E.

2 КНОПКИ ПОДАЧИ:

A ☕ КОФЕ ЭСПРЕССО

B ☕ КОФЕ ЛУНГО

3 ГЛАВНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ

4 НОСИК ПОДАЧИ КОФЕ

5 РЕШЕТКА КАПЛЕСБОРНИКА

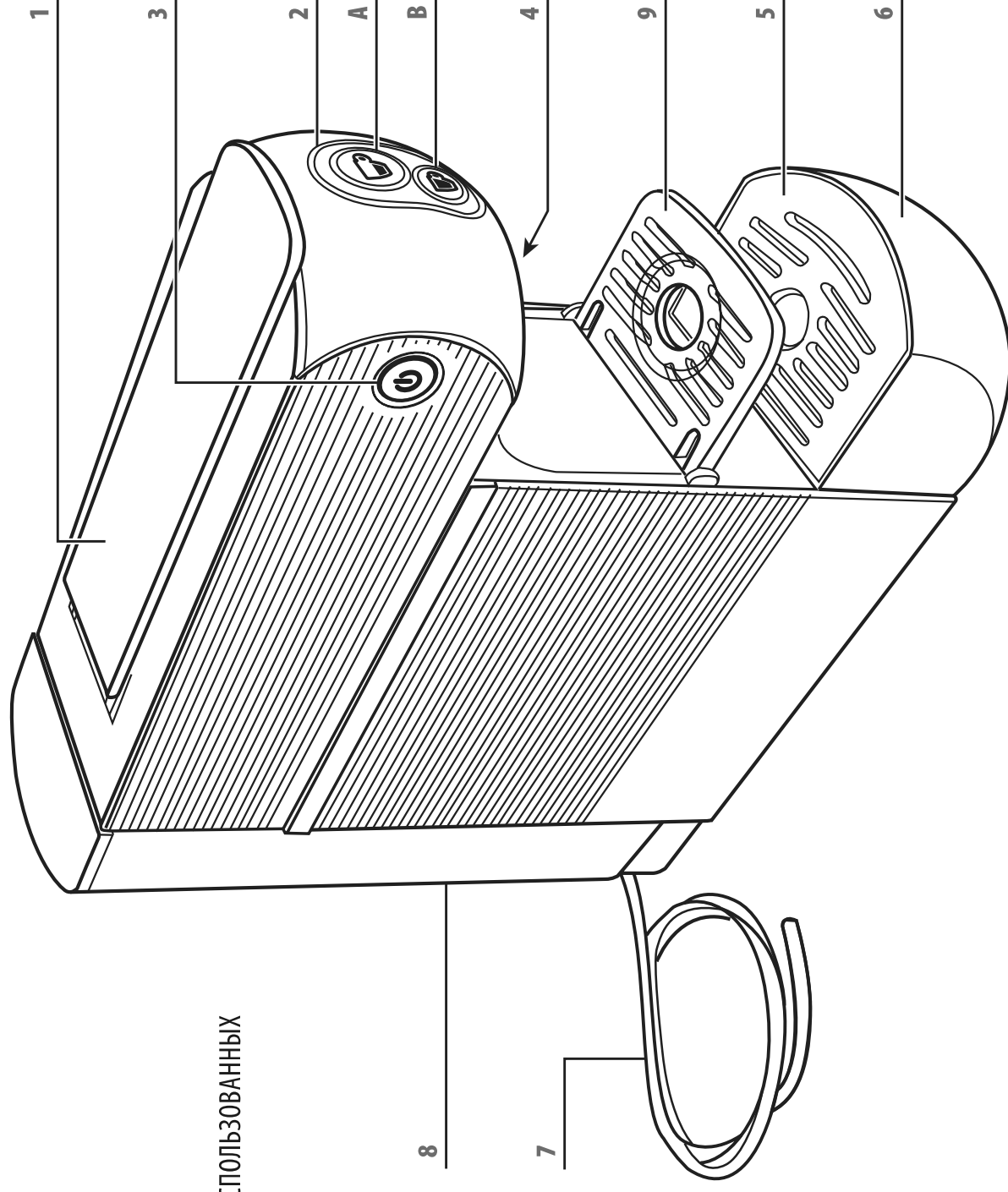
6 КАПЛЕСБОРНИК С КОНТЕЙНЕРОМ СБОРА ИСПОЛЬЗОВАННЫХ

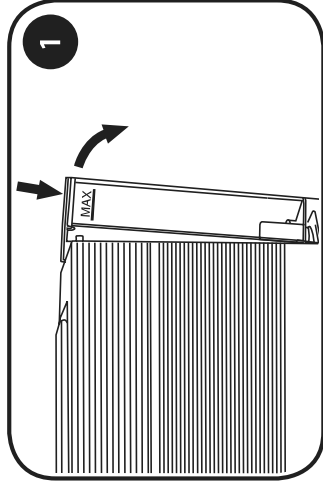
КАПСУЛ E.S.E. (СЪЕМНЫЙ)

7 КАБЕЛЬ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

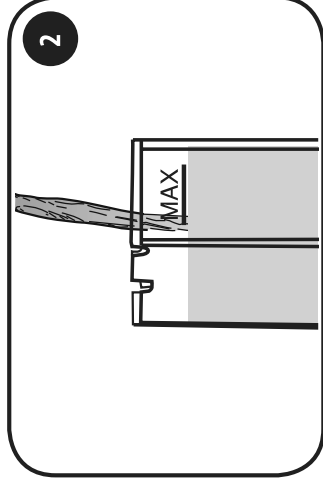
8 БАК ДЛЯ ВОДЫ

9 ПОДСТАВКА ПОД ЧАШКУ ДЛЯ ЭСПРЕССО

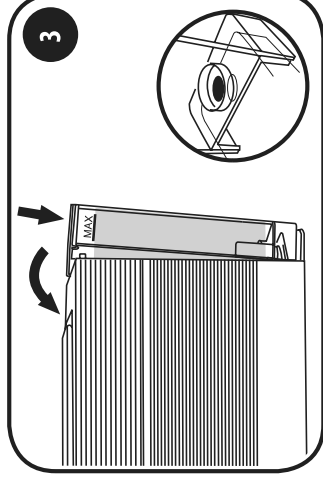




Снимите крышку с бака. Чтобы вытащить бак, надавите на него сверху вниз и одновременно потяните его наружу.

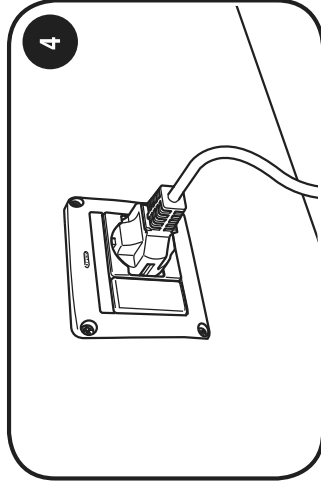


Заполните бак до указанного максимального уровня («МАКС.»).

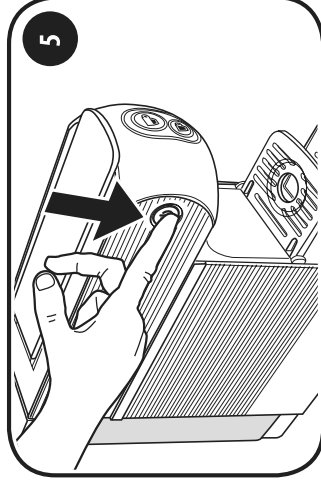


Установите бак обратно, слегка наклонив его и поставив его на клапан подачи воды. Нажатием вставьте верхнюю часть бака в машину, надавив до щелчка. Установите обратно крышку.

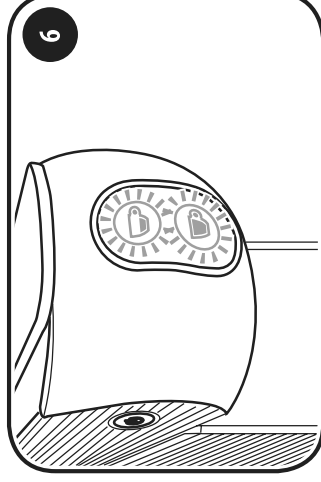
ВНИМАНИЕ: Убедитесь в том, что бак надежно зафиксирован, для предотвращения утечек воды.



Подключите кофемашину, вставив вилку кабеля электропитания в розетку.



Включите кофемашину, нажав на главный выключатель. Машина включена, если горит главный выключатель.



Кнопки и попеременно мигают. Когда они загораются ровным светом, это указывает на то, что машина подогрела воду до нужной температуры и готова к использованию.

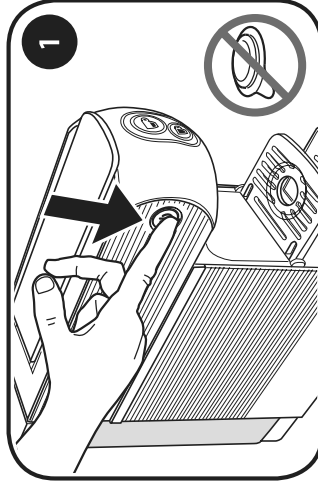
Во время нагрева воды (кнопки подачи кофе мигают) приготовление кофе невозможно.

ВНИМАНИЕ: По завершении первоначального нагрева машина выдаст небольшое количество воды. Не подносите руки к носу подачи кофе. По завершении этой операции машина будет готова к приготовлению кофе.

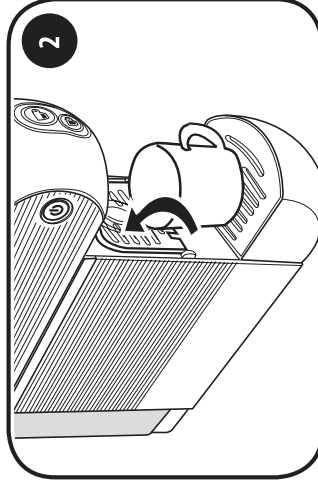
Режим энергосбережения

- Кофемашина оснащена системой, позволяющей ей переходить в режим энергосбережения.
- Если кофемашина включена, но не используется, она автоматически выключается.
- Чтобы снова воспользоваться кофемашиной, необходимо нажать на главный выключатель и дождаться нагрева воды.

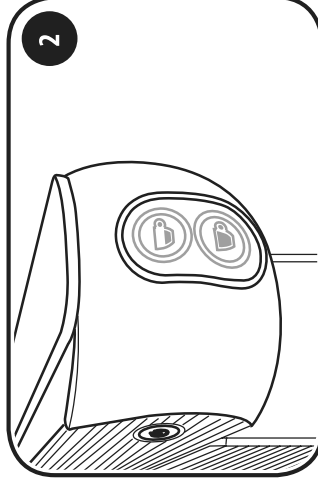
Перед первым использованием кофемашины или после ее продолжительного простоя необходимо промыть внутренний контур, выполнив следующие действия:



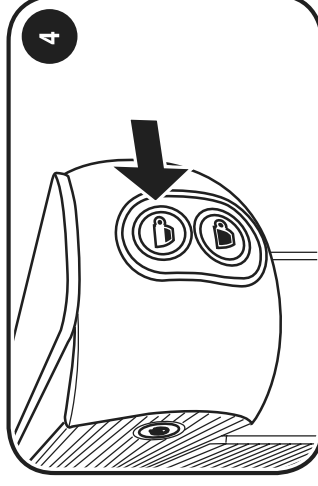
Убедитесь в отсутствии капсул E.S.E. в контейнере и включите кофемашину, нажав на главный выключатель.



Закройте подставку под чашку для эспрессо и поставьте большую чашку под носик подачи кофе.



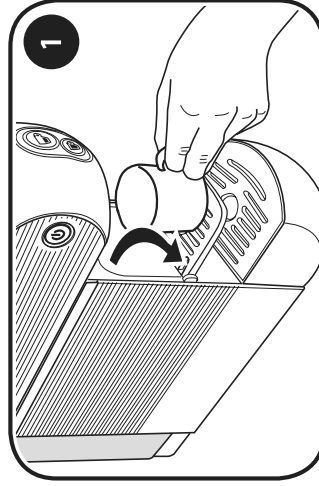
Когда кнопки и загорятся непрерывным светом, кофемашина будет готова к использованию.



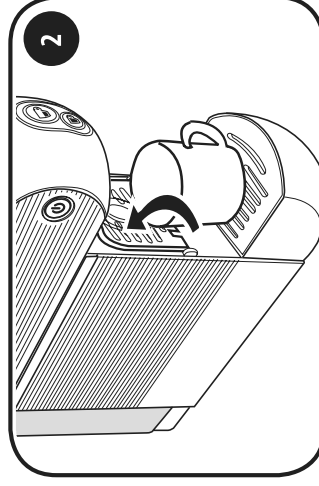
Нажмите кнопку ; машина начнет подавать воду. После чего снова нажмите кнопку .

Промывка контура будет завершена, когда водой будут наполнены хотя бы три чашки.

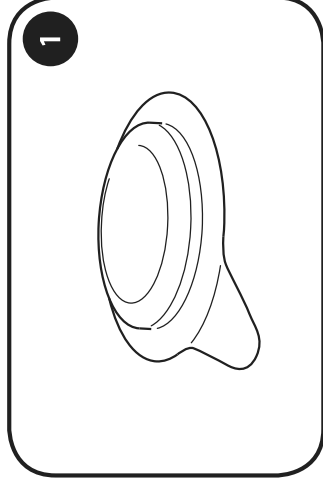
Использование чашек



Опустите подставку для правильного приготовления эспрессо и использования чашек для эспрессо.

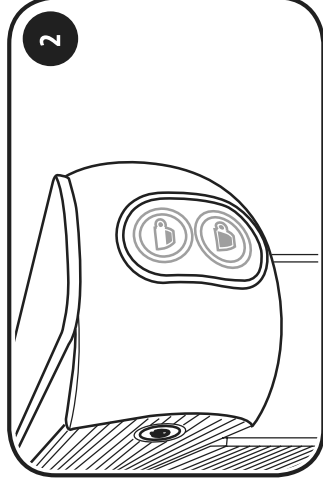


Для использования больших чашек закройте подставку и установите чашку непосредственно на решетку каплесборника.



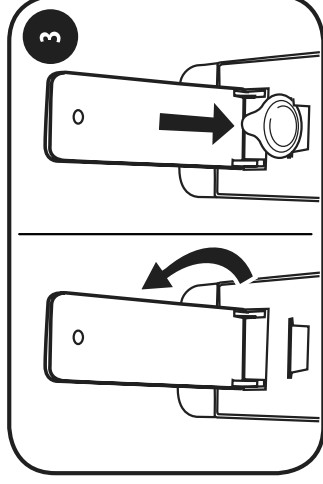
1

Рекомендуется использовать капсулы E.S.E. illy. Кофемашина оптимизирована для извлечения капсул E.S.E. illy.



2

Дождитесь, когда кнопки и загорятся непрерывным светом.

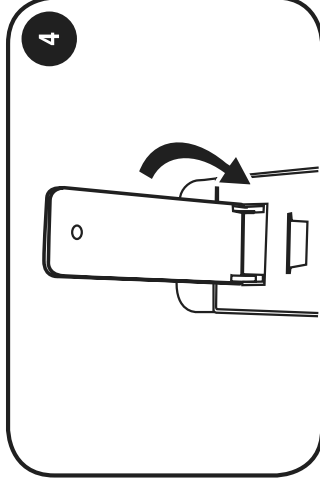


3

Поднимите рычаг и вставьте капсулу E.S.E. illy в специальное отверстие. Проследите за тем, чтобы вся капсула за исключением язычка помещалась внутри отверстия.

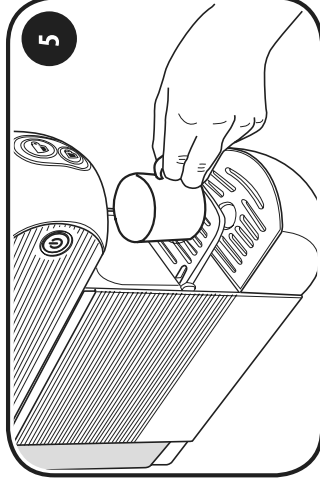
Прежде чем вставить капсулу E.S.E., медленно и до конца поднимите рычаг, чтобы убрать использованную капсулу E.S.E. В целях соблюдения гигиены и для обеспечения высокого качества продукта рекомендуется извлекать капсулу E.S.E. сразу же после подачи напитка.

Для установки капсул E.S.E. рычаг должен быть поднят до уровня, на котором он может держаться самостоятельно. Для извлечения же капсул E.S.E. рычаг должен быть поднят полностью.



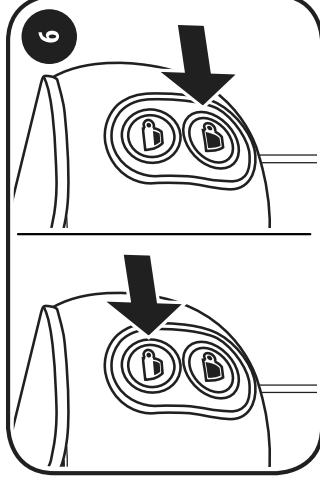
4

Полностью закройте рычаг.



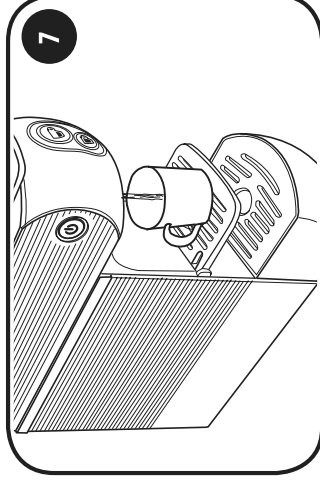
5

Поставьте чашку на специальную подставку под носик подачи кофе.



6

Для приготовления кофе эспрессо нажмите кнопку . Для приготовления кофе лунго нажмите кнопку . Если при закрывании возникают трудности, откройте рычаг и попробуйте закрыть его еще раз.



7

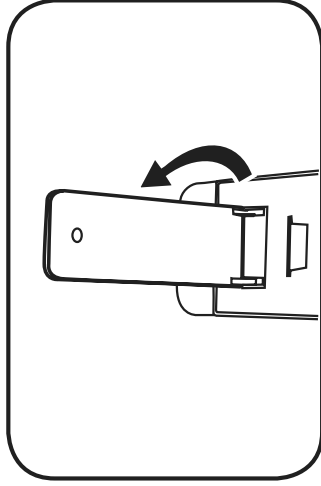
ВНИМАНИЕ: Перед тем как поднять рычаг, подождите не менее 5 секунд до полного завершения подачи напитка. После приготовления 10 чашек кофе подряд необходимо подождать не менее 2 минут перед приготовлением нового напитка. Кофемашина рассчитана на приготовление отдельных порций кофе длительностью не более 75 секунд.

Рекомендация

- Для приготовления хорошего эспрессо используйте чашечки с толстыми стенками, по возможности предварительно подогретые, чтобы напиток не остывал слишком быстро. Чашечки можно подогреть, налив в нее горячую воду из носика подачи напитка.

- Используйте капсулы E.S.E. i!ly для приготовления кофе эспрессо, нажав кнопку . Используйте капсулы E.S.E. i!ly для приготовления кофе лунго, нажав кнопку .

После приготовления кофе использованную капсулу E.S.E. необходимо убрать следующим образом:



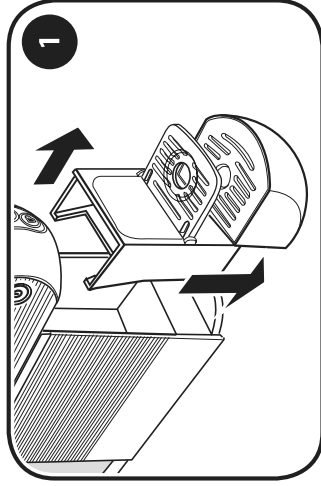
- Полностью поднимите рычаг открытия/закрытия (капсула E.S.E. упадет в специальный контейнер).

ВНИМАНИЕ: Из соображений гигиены и для обеспечения высокого качества продукта рекомендуется убирать использованную капсулу E.S.E. сразу же после подачи напитка и подавать небольшое количество воды для удаления возможных остатков кофе.

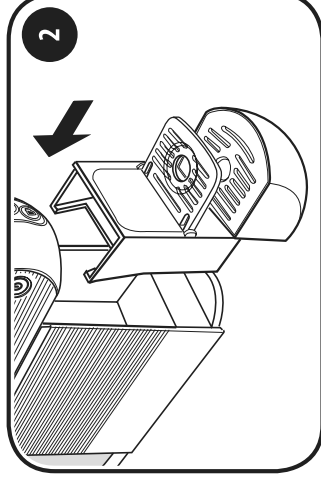
Специальный контейнер для капсул E.S.E. может вмещать до 9 использованных капсул E.S.E. Периодически освобождайте контейнер от капсул.

- Если нужно приготовить еще один кофе, вставьте новую капсулу E.S.E. и повторите процедуру. В противном случае закройте рычаг.

Контейнер для использованных капсул E.S.E. может вмещать не более 9 капсул E.S.E. Поэтому его нужно периодически освобождать во избежание застревания капсул E.S.E.

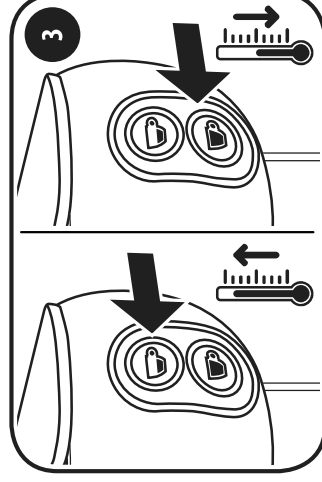
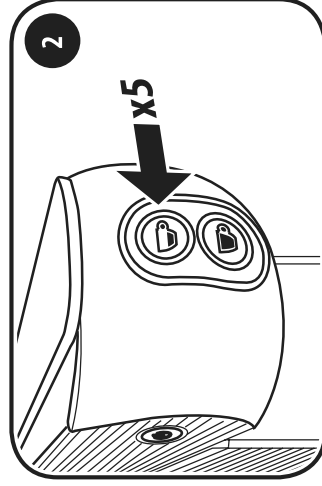
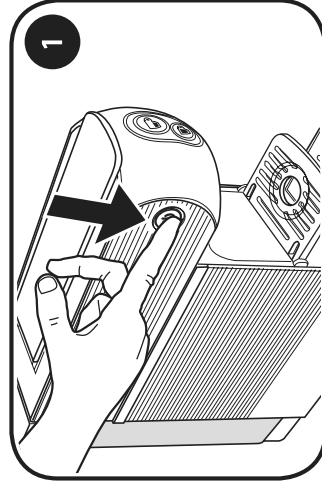


Для выполнения этой операции вытащите капсесборник и, потянув его вниз, отсоедините от контейнера для сбора использованных капсул, обращая внимание на возможные остатки жидкости.



Освободите контейнер, помогите и высушите эти компоненты, прежде чем установить их обратно на свое место.

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ КОФЕ



ВНИМАНИЕ: заданную на заводе температуру можно увеличить или уменьшить на 3, 6 или 9 °C.

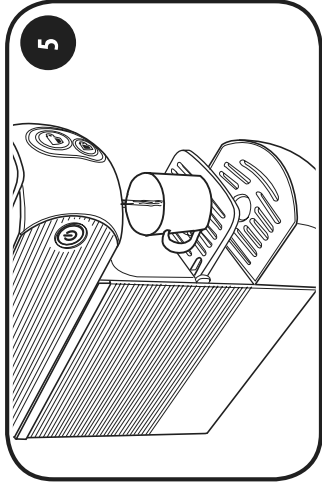
Выключите кофемашину, нажав на главный выключатель.

После выключения машины нажмите 5 раз кнопку , чтобы войти в режим изменения температуры. Кнопки  и  начнут мигать.

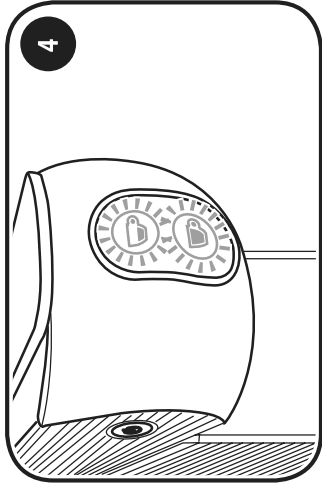
Нажмите кнопку  для увеличения температуры на 3 градуса. Нажмите кнопку  для уменьшения температуры на 3 градуса.

Сигналы установленной температуры кофе:

Обе кнопки  и  мигают.	Заданная температура соответствует установленной на заводе.
Только кнопка  медленно мигает (каждые 0,5 с).	Заданная температура превышает установленную на заводе на 3 °С.
Только кнопка  медленно мигает (каждые 0,5 с).	Заданная температура ниже установленной на заводе на 3 °С.
Только кнопка  быстро мигает (каждые 0,2 с).	Заданная температура ниже установленной на заводе на 6°С.
Только кнопка  горит ровным светом.	Заданная температура ниже установленной на заводе на 9 °С.



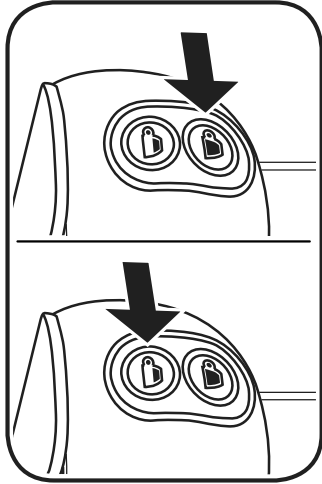
Новая заданная температура будет сохранена в памяти для последующего приготовления напитков.



По истечении 5 секунд бездействия обе кнопки  и  начнут мигать каждые 2 секунды, после чего кофемашина выйдет из специального режима изменения температуры.

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ОБЪЕМА НАПИТКА

Следуйте инструкциям из параграфа «Включение/нагрев».



Регулировка объема кофе эспрессо:

Нажмите и удерживайте нажатой кнопку . Кофемашина начнет подавать кофе. По достижении желаемого объема отпустите кнопку . Кофемашина перестанет подавать кофе, а запрограммированный объем сохранится в памяти для последующего приготовления напитков.

Регулировка объема кофе лунго:

Нажмите и удерживайте нажатой кнопку . Кофемашина начнет подавать кофе. По достижении желаемого объема отпустите кнопку . Кофемашина перестанет подавать кофе, а запрограммированный объем сохранится в памяти для последующего приготовления напитков.

Заводские значения объема и температуры рассчитаны с целью оптимального приготовления кофе эспрессо illy  и эспрессо лунго illy .

Если кофемашина не используется в течение длительного времени, подайте небольшое количество воды, выключите машину, отсоедините шнур от сети электропитания и вылейте воду из бака.

Положите прибор в сухое место, защищенное от пыли и вне досягаемости детей.

Рекомендуется хранить его в оригинальной упаковке.

Храните кофемашину при температуре не ниже 5 °C во избежание замерзания возможных остатков воды, которое может повредить прибор.

РЕМОНТ

В случае поломки, неисправности кофемашины или повреждения кабеля электропитания необходимо обратиться за помощью к квалифицированному персоналу, а не пытаться починить прибор самостоятельно. Категорически запрещается включать неисправную или поврежденную машину. Только авторизованные сервисные центры могут осуществлять ремонт и вносить изменения в прибор. Компания-производитель снимает с себя всякую ответственность за ущерб, нанесенный людям и/или имуществу в результате изменений, модификаций или несанкционированных работ, выполненных неавторизованным или неквалифицированным персоналом.

ЧИСТКА

Хорошее техническое обслуживание кофемашины служит гарантией ее исправной и продолжительной работы в будущем.

Перед выполнением работ по чистке выключите кофемашину и отсоедините ее от сети электропитания.

Запрещается погружать прибор в воду. Его можно только протирать влажной тряпкой с использованием щадящих чистящих средств и сразу же вытирать все поверхности насухо.

Компоненты кофемашины (решетку, каплесборник, контейнер для сбора использованных капсул E.S.E. и бак для воды) можно мыть вручную с использованием щадящих чистящих средств или в посудомоечной машине при средней температуре.

Образование накипи представляет собой нормальное явление при использовании кофемашины. Машина оснащена автоматической программой удаления накипи, которая позволяет оптимизировать очистку и удалить остатки накипи изнутри.

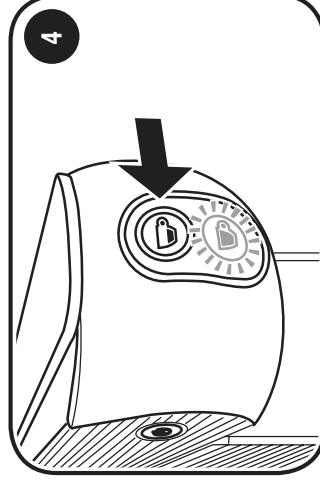
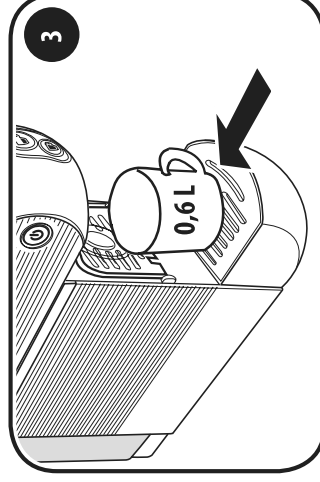
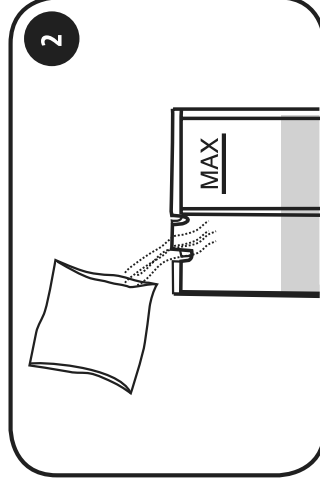
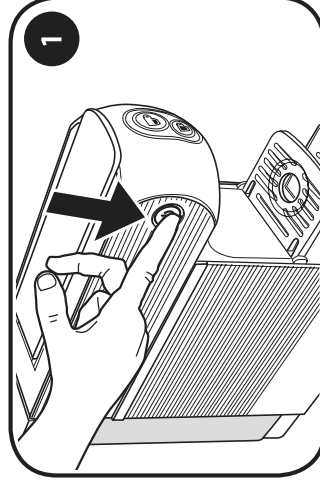
ВНИМАНИЕ: Если не выполнять процедуру удаления накипи, то накипь может привести к неполадкам в работе, на которые не распространяется гарантия.

Если кнопки подачи напитков мигают по очереди, машина нуждается в удалении накипи.

ВНИМАНИЕ:

- Убедитесь, что внутри кофемашины нет капсул E.S.E.
- В случае падения напряжения или отключения кофемашины при ее повторном включении цикл возобновляется с того момента, когда он был прерван.
- Не поднимайте рычаг во время процедуры удаления накипи или ополаскивания.

Процедура удаления накипи:



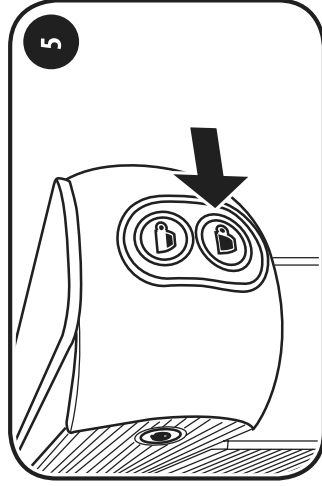
Выключите кофемашину, нажав на главный выключатель.

Залейте бак 0,6 л свежей воды и добавьте раствор для удаления накипи.

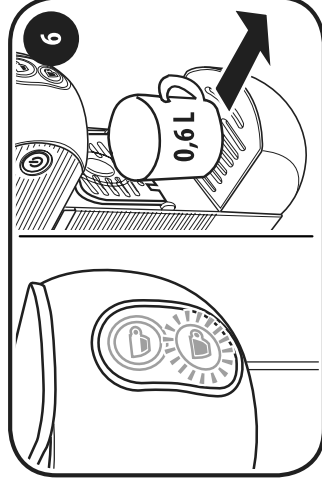
Убедитесь в том, что раствор для удаления накипи полностью растворился в воде, содержащейся в емкости.

Поставьте под носик подачи емкость объемом не менее 0,6 л.

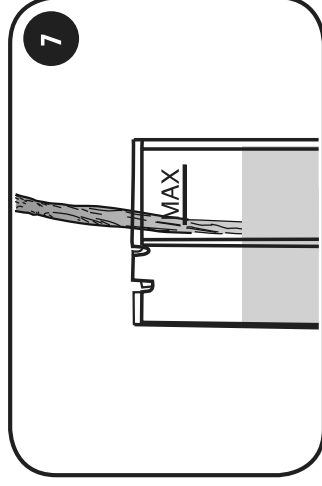
При выключенной машине держите нажатой в течение 5-9 секунд кнопку . Кнопка мигает.



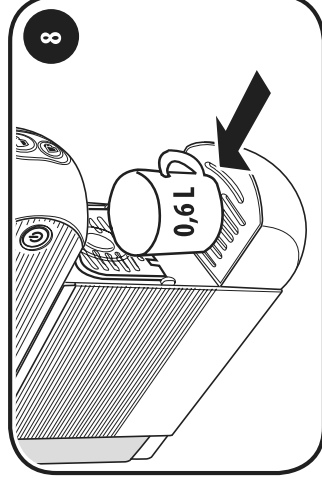
Нажмите кнопку ☕. Кофемашина начнет подавать воду с переменным циклом. Кнопка ☕ мигает.



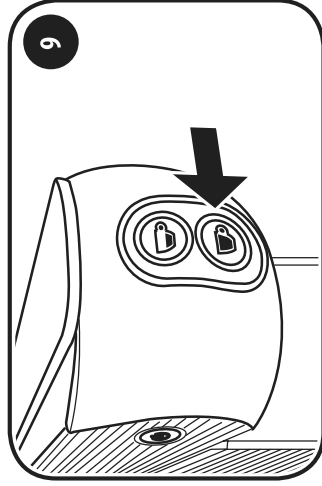
По завершении цикла очистки от накипи кнопка ☕ горит непрерывно, а кнопка ☕ мигает. Уберите емкость и опустошите ее.



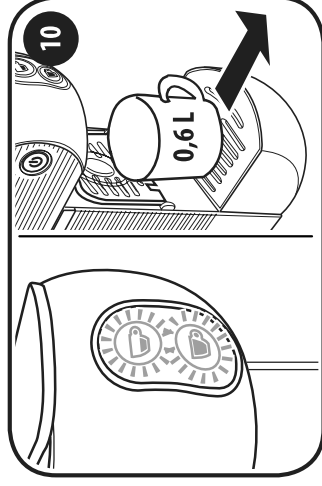
Извлеките бак, промойте его и снова наполните свежей водой. Вставьте бак со свежей водой в кофемашину.



Поставьте под носик подачи емкость объемом не менее 0,6 л.



Для запуска цикла ополаскивания нажмите кнопку ☕. Кнопка ☕ горит непрерывно, а кнопка ☕ мигает.

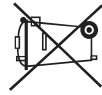


Кофемашина автоматически прерывает ополаскивание. Кнопки ☕ и ☕ мигают одновременно. Уберите емкость и опустошите ее. Подождите, пока кнопки ☕ и ☕ не загорятся непрерывным светом. Кофемашина готова к использованию.

Проблема	Причина	Решение
Машина не включается.	Вилка вставлена неправильно.	Убедитесь, что вилка вставлена в розетку с соответствующим напряжением, а главный выключатель нажат.
	Неисправность компонентов.	Обратитесь в сервисный центр.
	Внутренние компоненты засорены накипью.	Выполните удаление накипи, следуя инструкциям в соответствующем параграфе.
Машина подает кофе медленно.	Бак для воды пустой или вставлен неправильно.	Убедитесь, что бак для воды установлен правильно, и что в нем достаточное количество воды.
	Рычаг открытия/закрытия закрыт неполностью.	Убедитесь, что рычаг открытия/закрытия закрыт полностью.
	Неисправность помпы.	Убедитесь, что помпа подает воду: при нажатии кнопки  должна чувствоваться вибрация, указывающая на то, что помпа работает правильно. Если вибрации нет, обратитесь в сервисный центр.
		Если вибрация появляется, но подачи кофе не происходит, повторите операцию 2/3 раза с перерывом в несколько минут.
		Если кофемашина по окончании процедуры по-прежнему не выдает кофе, обратитесь в сервисный центр.
Кофемашина отключилась автоматически.	Гидравлические компоненты засорены накипью.	Выполните удаление накипи. Если проблема устранить не удалось, свяжитесь с сервисной службой.
	Это не дефект.	Режим энергосбережения: машина спроектирована с возможностью автоматического выключения.
	Уровень воды в баке недостаточный.	Сильная вибрация вызвана помпой, которая не в состоянии собрать воду надлежащим образом. Восстановите правильный уровень воды в баке.
Невозможно вставить капсулу E.S.E. в машину.	Капсула E.S.E. несовместима.	Убедитесь в использовании совместимой капсулы E.S.E.
	Капсула E.S.E. вставлена неправильно.	Вставьте капсулу E.S.E., повернув ее правильным образом.
	Контейнер для использованных капсул E.S.E. заполнен.	Убедитесь, что контейнер для использованных капсул E.S.E. не содержит слишком много капсул E.S.E., мешая сбросу новой капсулы, и освободите его.
		Если проблема не устранена, свяжитесь с сервисной службой.

Проблема	Причина	Решение
Капсула E.S.E. не удерживается в заварочном блоке и падает прямо в контейнер с использованными капсулами E.S.E.	Рычаг открытия/закрытия открыт не полностью.	Полностью откройте рычаг открытия/закрытия, достаньте из контейнера для использованных капсул E.S.E. неиспользованную капсулу E.S.E. и вставьте ее снова. Если проблема не устранена, свяжитесь с сервисной службой.
После установки капсулы E.S.E. в заварочный блок невозможно закрыть рычаг открытия/закрытия.	Капсула E.S.E. не выровнена с заварочным блоком.	Снова откройте рычаг открытия/закрытия и закройте его полностью. Если проблема не устранена, свяжитесь с сервисной службой.
	Контейнер для использованных капсул E.S.E. заполнен.	Убедитесь, что контейнер для использованных капсул E.S.E. не содержит слишком много капсул E.S.E., мешая сбросу новой капсулы, и освободите его.
Кофемашина выдает холодный кофе.	Капсула E.S.E. вставлена до того, как кнопки  и  загорелись непрерывным светом.	Вставьте капсулу E.S.E., когда кнопки  и  загорелись непрерывным светом.
	Блок нагрева неисправен.	Обратитесь в сервисный центр.
Капсула E.S.E. выбрасывается неправильно.	Капсула E.S.E. застряла в заварочном блоке.	Закройте рычаг открытия/закрытия и медленно откройте его снова.
	Контейнер для использованных капсул E.S.E. заполнен.	Нажмите кнопку  и, пока выходит вода, медленно откройте рычаг открытия/закрытия.
	Если проблема не устранена, свяжитесь с сервисной службой.	Убедитесь, что контейнер для использованных капсул E.S.E. не содержит слишком много капсул E.S.E., мешая сбросу новой капсулы, и опустошите его.
Из трубки дозатора выходят отдельные капли.	Это не дефект.	Выход нескольких капель в конце подачи является нормальным.
Подача кофе останавливается даже, если нажата кнопка подачи.	Неисправность компонентов.	Вытащите вилку из розетки и обратитесь в сервисную службу
У кофе кислый вкус.	Машина плохо промыта после удаления накипи.	Снова промойте кофемашину.
	Использование капсул E.S.E. с истекшим сроком годности.	Проверьте срок годности капсул E.S.E.

По истечении срока службы, перед утилизацией прибора в соответствии с нормами раздельного сбора мусора, необходимо вывести его из строя. Выньте вилку из розетки и отрежьте шнур питания.



Символ перечеркнутой мусорной корзины на приборе указывает на то, что изделие в конце своего срока службы должно быть утилизировано отдельно от бытовых приборов. Его следует отнести в пункт раздельного сбора отходов электрического и электронного оборудования либо вернуть продавцу в момент покупки нового равноценного оборудования.

Соответствующий раздельный сбор для последующей отправки прибора на повторное использование, обработку и утилизацию помогает предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей, а также утилизировать материалы, из которых он состоит. Пользователь несет ответственность за сдачу отработанного прибора в соответствующие пункты сбора.

Для более детальной информации, касающейся доступных систем сбора, обращайтесь в местную службу по утилизации отходов или в пункт продажи, где было куплено изделие. Любой, кто выбрасывает данный прибор вместе с бытовыми отходами и не относит его в центр раздельного сбора электрических и электронных приборов, наказывается административным штрафом согласно действующему законодательству в области утилизации отходов.

Упаковка

Упаковка имеет важное значение для защиты прибора во время транспортировки. Перед утилизацией упаковочных материалов проверьте целостность прибора и его исправную работу. В случае возникновения споров прибор следует вернуть в оригинальной упаковке. Упаковочные материалы следует хранить вне досягаемости детей, поскольку они являются потенциальным источником опасности.



Imported into the UK by: illycaffè UK Limited
7/8 Osyth Close, Brackmills Industrial Estate,
Northampton, NN4 7DY